

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	OPTICAL COMMUNICATION SYSTEM
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)—(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

		applicación for William prior	ity is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Pr	riority Not Claimec 優先権主張なし
2003-051740	Japan ,	27 ^h /February/200	B	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Yea		_
(Mumber) (番号)	(国名)	(出願日/月/		
(H 7)	(01)	()	.,	
	_	<u> </u>		
· (Number)	(Country)	(Day/Month/Yea		
(番号)	(国名)	(出願日/月/	牛)	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条 (e) 項	cる米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。	I hereby claim the benefit 119(e) of any United State		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)	·
(Application No.) (出願番号)	(出願日)	(Application No./ (出願番号)	(Hilling Date) (出願日)	
35編第112条第1段に規定 PCT国際出願に開示されてい 出願日と本国内出願日または された情報で、連邦規則法典第	・特許請求の範囲の主題が、米国法典第 だされた態様で、先行する米国出願又は ない場合においては、その先行出願の PCT国際出願日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義された特許 「開示義務があることを承認する。	and, insofar as the subject application is not disclose International application in of Title 35, United States to disclose information w Title 37, Code of Feder available between the filing national or PCT Internation	d in the prior United Stat the manner providedby Code Section 112, Lackr hich is material to paten al Regulations, Section g date of the prior applica	es or PCT the first paragraph nowledge the duty stability as defined in 1.56 which became ation and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendi (現况 : 特許許可、		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendi (現況 : 特許許可、		-
且つ情報と信ずることに基づくを宣言し、さらに、故意に虚偽第18編第1001条に基づにより処罰され、またそのようたはそれに対して発行されるい	自身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all st knowledge are true and the and belief are believed to were made with the know like so made are punish: Section 1001 of Title 18 of willful false statements made or any patent issued there	at all statements made of the true; and further the dedge that willful falsestable by fine or imprison of the United States Coding jeopardize the validity.	on information nat these statements tements and the ment, or both, under e and that such

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

書類送付先 1

Send Correspondence to:



PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Yutaka KAI			
発明者の署名	日付、	Inventor' signe	Die		
		Yutaka Kai	Feb. 03,2009		
住所		Residence	,		
		Kawasaki, Japan			
国籍		Citizenship			
		Japanese ´			
郵便の宛先		Post Office Address	······································		
		c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodana	c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
	v.	Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 2	11-8588 Japan		
第二共同発明者がいる場合、その)氏名	Full name of second joint inventor, if any Hideyuki MIYATA			
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's gate	Dte		
		7 dideyake Migata	Feb. 03, 2004		
住所		Residence			
		Kawasaki, Japan			
国籍		Citizenship			
	•	Japanese	•		
郵便の宛先		Post Office Address	· ·		
		c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodana	aka 4-chome,		
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 2	11-8588 Japan		
(第三以下の共同発明者についすること)	いても同様に記載し、署名を	(Supply similar information and signature for joint inventors.)	or third and subseque		